

【晚清人物年谱长编系列】

张元济

年谱长编

上卷

张人凤
柳和城
◎ 编著



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS



上海市「十一五」重点图书

本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版
上海交通大学校史研究专著系列

【晚清人物年谱长编系列】

张元济年谱长编

张人凤 柳和城◎编著



上海交通大学
SHANGHAI JIAO TONG

内 容 提 要

本书是“晚清人物年谱长编系列”之一。

本书是我国首部张元济先生的年谱长编。采辑资料丰富,多为首次发现的珍贵文献;史实考订严格,纠正了不少以前的错讹。是研究张元济先生最为完备的文献资料之一。

图书在版编目(CIP)数据

张元济年谱长编. 上/张人凤,柳和城编著. —上海:上海交通大学出版社,2011

(晚清人物年谱长编系列)

ISBN 978-7-313-06705-0

I. ①张… II. ①张…②柳… III. ①张元济(1867~1959)—年谱 IV. ①K825.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 146855 号

张元济年谱长编

(上下卷)

张人凤 柳和城 编著

上海交通大学 出版社出版发行

(上海市番禺路 951 号 邮政编码 200030)

电话: 64071208 出版人: 韩建民

常熟市华通印刷有限公司印刷 全国新华书店经销

开本: 787mm×960mm 1/16 总印张: 97.75 插页: 8 总字数: 1809 千字

2011 年 1 月第 1 版 2011 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1~2030

ISBN 978-7-313-06705-0/K 定价(上下卷): 350.00 元

版权所有 侵权必究

序 一

我校出版社即将出版张元济(菊生)先生的年谱长编,闻之欣忭。

一百多年前,张先生因参与戊戌变法,被处“革职永不叙用”,李鸿章将他推荐给南洋公学(交通大学前身)创办人盛宣怀,盛宣怀非但没有把他视作清廷罪臣,反之却委以译书院总校兼代办院事一职。从1899年到1902年任职期间,他主持出版了严复译《原富》等一批国外学术书籍,为我国萌芽时期的现代高等教育提供了教学参考用书,他主持的译书院也成为中国高等学校附设出版机构之嚆矢。1901年,我校第一任校长何嗣焜突然病故,张先生接过重任,成为交大校史上第二任校长。其间,他创造性地开设外院,创设特班,为学校初创时期的建设立下汗马功劳,培养了蔡锷、黄炎培、李叔同、邵力子等一大批我国近代民主革命和新文化运动的先行者。张先生在南洋公学工作时间虽不算长,但他是一位受我们交大人尊敬的前辈,他的年谱长编由南洋公学译书院传人——我校出版社出版,更具有特殊意义。

张先生于1903年初离开南洋公学,投身并终生服务于民营出版企业——商务印书馆。他以“吾辈当以扶助教育为己任”作为出版方针,顺应时代发展潮流,将原本只有小规模印刷能力的商务印书馆建设成为中国历史上首屈一指,兼有出版、印刷、发行三大功能,融新闻、出版、图书馆和培训于一体,在世界上也具有较大影响力的大型文化出版机构。他主持并亲自参加编纂的商务版《最新教科书》,为商务印书馆发展奠定了基础。在此基础上,他倡导商务印书馆着手辞典工具书的编纂出版,亲自参加了我国现代最早的汉语辞典《辞源》的编纂工作。继之,《中国人名大辞典》、《植物学大辞典》等自然科学、社会科学专用辞典及多种外国语辞典先后问世,使商务版辞典工具书蔚为壮观。以严(复)译名著八种、蔡元培著《中国伦理

学史》、林纾译《伊索寓言》、伍光建白话文译本《三个火枪手》等为代表的一批著译的出版,给中国学术文化著作出版带来了全新气象。20世纪20年代,随着新文化运动的兴起,张先生率领的商务印书馆吸引了一大批新型知识分子,如蔡元培、梁启超、鲁迅、胡适、瞿秋白等,成为商务印书馆的重要作者,把他们的著作推向社会,从而使商务成为新文化运动的重要支柱和强有力的推手。张先生一生业绩,使他成为中国近现代出版事业的奠基人。

张先生虽以出版家闻名,但他关注、涉足的领域很广泛。以教育为例,他在戊戌维新时期创办通艺学堂,为有相当基础的年轻官员和官家子弟传授英语和实用科学,后来主办了商务印书馆师范讲学社,开启我国继续教育的先河。他在南洋公学任职时,担任了我国现代高等教育初创时期的教学和教育行政管理;他主持的商务印书馆编译所编纂的《最新教科书》、《共和国教科书》,从小学到中学,年级、科目齐全,成为我国现代教育早期最成功的教科书,对我国基础教育的现代化作出了极为重要的贡献。他与我国职业教育的先驱、交大另一位杰出校友黄炎培等一起创办了声名卓著的中华职业教育社。可以说,张先生在我国教育事业的各个领域都留下了足迹。

难能可贵的是,张先生在大力推动新式教育,不断引进国外学术和文化,积极支持和倡导新文化运动的同时,始终热爱中华传统文化。他从创设商务印书馆编译所伊始,就着手建设编译所的图书室涵芬楼,继而发展成东方图书馆,广泛收集、抢救在社会变动和战乱中流散的善本古籍,并在此基础上运用照相制版新技术,出版了《四部丛刊》、《续古逸丛书》等大型古籍丛书。他退休后,更以一人一己之力,用十年时间校勘并影印出版了《百衲本二十四史》。这些大型古籍丛书已成为民国古籍出版的代表性成果,他本人也因史学、古籍文献学的卓越成就,当选为民国最高学术机构中央研究院的第一届院士。

热爱祖国,是贯穿张先生一生的准则。早年他希望国家通过维新改良,自立图强,曾上奏光绪皇帝,大胆提出自己的见解。“新政”时期,他通过主持的商务印书馆出版大批政法书籍(如在南洋译书院亲自经手、积极谋划,终由商务承印出版的

煌煌 80 册《新译日本法规大全》)、普及性读物,借以在官员和民众中普及宪政和法制知识。此后,他长期埋头出版业务,把商务印书馆编纂小学教科书看作尽自己国民义务的唯一途径,希望通过自己的努力,出版教科书,推动教育普及,启迪民智,提高民族素质。八年抗战,他以商务印书馆董事会主席身份坚守上海,不向汪伪当局工商登记,为免亲日势力渗入而坚持八年不召开股东会,不改选董事会,日本人登门时,以“两国交兵不便接谈”为由拒绝接见。抗战胜利后,他支持爱国学生运动,曾两次与我校另一位著名老校长唐文治先生等联名上书上海市长,要求释放被捕学生。1948 年中央研究院第一次院士大会上,他当着权要发言,呼吁和平,反对内战。1949 年以后,他积极参加政协活动,为新中国建设建言献策,并创作了多首诗作,歌颂新中国、新时代。

人物年谱,古来有之。它是人物传记的特殊体裁,也是我国史学著作中一种特有的写作形式。它是将谱主一生言论、功业、著述等史料,按时间先后排列的资料集。进入近代,年谱篇幅逐渐增多,内容更趋详实。丁文江等编著的《梁启超年谱长编》,又将年谱写作水平推进一大步,成为今人编著人物年谱的范例。由于年谱编纂是“述而不作”,因此编著者真正的功力应体现在材料发掘的深度和广度,对材料真伪的辨析,以及确定事件发生时间的精确度等方面,这其实是史学研究最基本的要求,也是最重要的一步。本书两位编著者从事张元济研究长达二十多年,掌握张先生生平资料很充分。二十多年前,张先生哲嗣张树年先生曾编纂了《张元济年谱》,此次出版的《张元济年谱长编》,在资料内容的深度和广度上有了进一步拓展。首先是加入了许多过去没有载入的新材料,例如 1907 年末张先生作为浙路代表之一进京,与袁世凯、那桐交涉的谈话纪要;1928 年赴日访书以后,向日本藏书家借影日藏中华典籍的通信等。其次是经过考订,厘清了一些事件的日期时间,例如张先生险遭炸弹暗算的时间,以及从上海闸北长康里迁寓新世界长吉里的时间等。三是编著者费了不少心力,将以往公开出版的张先生著作与原稿或最初版本进行了核对,纠正了不少错讹,例如《挽陈伯岩诗》的诗注、20 世纪初致孙壮的一些信件等。更为可贵的是,编著者不为尊者讳,以对历史负责任的态度,还原了谱主真实

的思想与面貌,例如1911年张先生上庆亲王奕劻的手折,反映出他的一些今天看来不甚合时宜的观点,这份手折过去出版时,曾被人加以修饰,抹去了一些不恰当的言辞,而本书却尊重历史事实,采用了未经他人改动的文本。资料研究中,还会遇到这样的问题,即同一事件的多件资料中,会有一些内容是互相矛盾的。对此,编著者的处理是认真的,他们选定认为是真实可信者编入正文,再用脚注的方式,列出其他不同说法的资料,有时并给出作者之所以取舍的理由。这体现了编著者对待历史真实性和处理内容不同资料的严肃、科学的治学态度。当然,年谱长编最大的一个优势在于“长”字,全书180万字,可以有足够的空间,把反映张先生重要思想、学术观点的文章、谈话等史料尽量完整地引录,这对反映张先生的生平、思想,无疑更全面和深化。

张元济先生堪称我国近现代文化教育史上守正出新、人格完善的前辈。作为交大现任校长,我对张先生担任交大校长期间的开创性工作,以及他对中国近代教育和出版事业的杰出贡献,充满景仰之情。我相信《张元济年谱长编》的出版,将有利于更多交大后学了解、学习张先生的人格和思想,也会促进学术界对这位受人尊敬的前辈的研究迈向更新、更高的台阶。

是为序。

张 杰

2009年12月于上海交通大学

序 二

20 世纪 80 年代初,在研究清末南洋公学译书院的过程中,“张元济”——菊老的大名第一次印入了我的脑海。1984 年春夏之交,顾廷龙、方行、朱维铮、姜义华诸先生在上海图书馆的一次学术聚会结束后,当时还在读研究生的我被告知,人民出版社、中国青年出版社和上海人民出版社正在组织筹划一套“祖国丛书”,第一批选题约 1 000 种,其中“张元济传”命我作为撰稿人。之后拜访了菊老哲嗣张树年先生,记得在树年先生家洒满阳光的客厅里,我翻读着这位精神矍铄的老人捧出的一大堆他多年搜集的材料,其中就有 1983 年 2 月叶宋曼瑛女士在新西兰奥克兰大学完稿不久的博士论文《从清代的改革家到二十世纪的出版家——张元济的生平和事业》,该书是国内外第一部张元济的传记,英文本后来由张人凤先生与我合作译成中文,1992 年由香港商务印书馆出版。

1985 年 5 月我应邀参加了浙江海盐张元济图书馆动工兴建奠基礼,在奠基礼座谈会上,陈从周教授不无感慨地说:我们这一代人,从小就读商务出版的书,很少有人不知道菊老大名的。会上他向学界发出的应该展开有关张元济研究的急促呼吁,至今犹在耳畔。二十多年过去了,学界有关菊老的学术论文已经以千百来计数了,虽然由于种种原因,原由我承担的“祖国丛书”张元济传一题被取消,但各种张元济传记亦已出版不下十来部,其中就有张人凤的《智民之师》和柳和城的《张元济传》。

作为近代一位具有新思想的旧学者,张元济是朴实的,而关于菊老的研究也是无华的。在众多已出版的张元济传记中,1991 年 12 月由商务印书馆推出的树年先生主编的《张元济年谱》令人瞩目。树年先生将其多年积累的资料,在柳和城、张人凤、陈梦熊先生的协助下,完成了一部以年月为经、以史实为纬而系以大事,并附有详细的人名索引的年谱,这部 70 多万字以个人为中心的编年体传记,在已问世的张元济的传记文献中独树一帜。该书以其丰富的资料和翔实的线索,不仅使张

元济研究得到了显著的推进,而且使这些年有关王云五和商务印书馆的研究,也都呈现出全然不同的繁荣面貌。

20世纪90年代至本世纪第一个十年,在国家清史编纂委员会的推动下,大量书札、日记、稿本和抄本等文献纷纷问世。随着大陆地区档案管理制度的改革,使近二十多年来档案的开放度也越来越大,因此,许多原本无法亲眼目睹的有关张元济和商务印书馆的新老档案文书,和张元济佚文旧札纷纷现身学界。于是,修订增补1991年版《年谱》不仅可能,而且必要。《长编》的两位编著者虽非历史学专业出身,但多年来,他们致力于菊老资料的收集和整理,并以各自有关张元济研究的多篇论著而蜚声学界。此次两位再度合作,在1991年版《年谱》的基础上,将有关张元济生平资料,在广度和深度上都进行了大规模的拓展,使《长编》在原有《年谱》的基础上,不仅篇幅增加了一倍以上,而且在考订的精审方面,亦有可喜的成果。在某种程度上,我们似乎可以说,新时期中国学术史的步步推进,在张元济研究中可见一斑。相信《长编》的出版,亦如《年谱》,将为学界的菊老和相关研究,奠定更为坚实之基础。

我曾在《浙江学刊》1987年第1期上发表有《张元济研究概述》一文,对之前的菊老研究作了初步的分析,并提出希望学界能够提供一部资料详备的菊老年谱,现在我们不仅已经读到了《年谱》,而且即将收获年谱《长编》,这一个近二十年的跨度,亦可见菊老研究之切切实实的推进。二十多年过去了,张元济研究已跨越了“初创阶段”,但我在该文中所提出的关于菊老的“研究面有待拓展,研究点尚须深入”的看法,似乎仍未过时。作为中国旧传统的守护者和新文化的创造者,张元济位居19世纪下半叶文化界的枢纽地位,同时也是20世纪上半期出版界大师级的核心人物,我以为对其生平事业和文化思想的剖析,仍有可以深入的点和拓展的面。点和面的勾连,才能使我们更为深刻和全面地理解和认识中国近代出版史、教育史和文化史的多元性和复杂性。

是为序。

邹振环

2009年7月20日于复旦大学光华楼

编 著 凡 例

一、本谱所用资料,包括谱主生平活动、言论、著述等,均按发生时间先后依次排列。

二、日期一律以公元纪年表述。1911年及以前于公历后加标农历月日,1912年以后则不再标注农历。谱主年龄以传统虚岁计算方式记述。

三、每年初简要列出国内外重大事件,以及教育、文化方面大事。1897年起附列商务印书馆重要馆事。

四、时间难考的史料收录原则:年、月可考而日期不可考者,系于该月之末,标“是月”;年份可考而月、日不可考者,系于该年之末,标“是年”。若日期能确定其发生于某年或某月中某一时段,则系于相应位置,以“月初”、“上(中、下)旬”或“年初”等标注。少数年份难定而史料重要者,加“约”字表述。

五、引文尽量使用谱主著述原稿、原件或第一发表处,其他史料亦尽可能引用原始第一手材料。原文有无法辨识之字,以□表示;明显错、衍、脱字,用〔 〕或()将正确之字置其后。

六、本谱出现的人名,编著者叙述称“先生”而不加姓名者,俱指谱主。引文按原文记述,编著者叙述一般以名表述,名不可考者用字号。少数与谱主交往密切而当时已以字号行者,也采用字号表述。

七、为便于读者查考,每一条目后均标明资料来源,若为书籍并标明相应页码。对于引用频率较高的几种谱主著述或有关档案文献,采用简称。例如:《张元济全集》,简称《全集》;《张元济日记》,简称《日记》;《张元济书札》,简称《书札》;《张元济傅增湘论书尺牍》,简称《尺牍》;《张元济古籍书目序跋汇篇》,简称《汇编》;《商务印书馆股东会会议记录簿》,简称《股东会记录簿》;《商务印书馆董事会会议记录簿》,简称《董事会记录簿》。已收入《张元济全集》第1卷至第3卷的谱主书札,均

以《全集》卷页标注。尚未收入《张元济全集》第1卷至第3卷的谱主书札,以及其他谱主诗文,则一律采用原始出处。

八、一些需要说明的人物、事件背景或补充材料,以脚注形式处置。若同一事件不同资料来源记述有差异者,亦于脚注中加以说明。

九、书末“人名索引”辑编原则:(一)以谱主同时代人物为索引标准。部分虽与谱主同时代但无直接或间接交往的人物,从略。著述被引用的现当代著述人也不列入。(二)以姓氏汉语拼音次序排列。字号、别名、别称系于名后括号内,不另设条。欧美人以通用汉译名(尽量附原文)、日本人以汉名第一字汉语拼音次序与中国人合排。

目 录

上卷

1867 年(丁卯 同治六年)	1 岁	1
1868 年(戊辰 同治七年)	2 岁	2
1869 年(己巳 同治八年)	3 岁	3
1870 年(庚午 同治九年)	4 岁	4
1871 年(辛未 同治十年)	5 岁	5
1872 年(壬申 同治十一年)	6 岁	6
1873 年(癸酉 同治十二年)	7 岁	7
1874 年(甲戌 同治十三年)	8 岁	8
1875 年(乙亥 光绪元年)	9 岁	9
1876 年(丙子 光绪二年)	10 岁	10
1877 年(丁丑 光绪三年)	11 岁	11
1878 年(戊寅 光绪四年)	12 岁	12
1879 年(己卯 光绪五年)	13 岁	13
1880 年(庚辰 光绪六年)	14 岁	15
1881 年(辛巳 光绪七年)	15 岁	17
1882 年(壬午 光绪八年)	16 岁	18
1883 年(癸未 光绪九年)	17 岁	19
1884 年(甲申 光绪十年)	18 岁	20
1885 年(乙酉 光绪十一年)	19 岁	22
1886 年(丙戌 光绪十二年)	20 岁	23
1887 年(丁亥 光绪十三年)	21 岁	24
1888 年(戊子 光绪十四年)	22 岁	25
1889 年(己丑 光绪十五年)	23 岁	27
1890 年(庚寅 光绪十六年)	24 岁	29

1891 年(辛卯)	光绪十七年)	25 岁	30
1892 年(壬辰)	光绪十八年)	26 岁	31
1893 年(癸巳)	光绪十九年)	27 岁	35
1894 年(甲午)	光绪二十年)	28 岁	36
1895 年(乙未)	光绪二十一年)	29 岁	38
1896 年(丙申)	光绪二十二年)	30 岁	40
1897 年(丁酉)	光绪二十三年)	31 岁	42
1898 年(戊戌)	光绪二十四年)	32 岁	62
1899 年(己亥)	光绪二十五年)	33 岁	81
1900 年(庚子)	光绪二十六年)	34 岁	90
1901 年(辛丑)	光绪二十七年)	35 岁	98
1902 年(壬寅)	光绪二十八年)	36 岁	111
1903 年(癸卯)	光绪二十九年)	37 岁	122
1904 年(甲辰)	光绪三十年)	38 岁	131
1905 年(乙巳)	光绪三十一年)	39 岁	156
1906 年(丙午)	光绪三十二年)	40 岁	185
1907 年(丁未)	光绪三十三年)	41 岁	214
1908 年(戊申)	光绪三十四年)	42 岁	251
1909 年(己酉)	宣统元年)	43 岁	264
1910 年(庚戌)	宣统二年)	44 岁	278
1911 年(辛亥)	宣统三年)	45 岁	312
1912 年(壬子)	民国元年)	46 岁	350
1913 年(癸丑)	民国二年)	47 岁	374
1914 年(甲寅)	民国三年)	48 岁	392
1915 年(乙卯)	民国四年)	49 岁	408
1916 年(丙辰)	民国五年)	50 岁	417
1917 年(丁巳)	民国六年)	51 岁	450
1918 年(戊午)	民国七年)	52 岁	489
1919 年(己未)	民国八年)	53 岁	530
1920 年(庚申)	民国九年)	54 岁	573
1921 年(辛酉)	民国十年)	55 岁	614
1922 年(壬戌)	民国十一年)	56 岁	644

1923 年(癸亥 民国十二年)	57 岁	667
1924 年(甲子 民国十三年)	58 岁	691
1925 年(乙丑 民国十四年)	59 岁	707
1926 年(丙寅 民国十五年)	60 岁	731

下卷

1927 年(丁卯 民国十六年)	61 岁	773
1928 年(戊辰 民国十七年)	62 岁	798
1929 年(己巳 民国十八年)	63 岁	821
1930 年(庚午 民国十九年)	64 岁	844
1931 年(辛未 民国二十年)	65 岁	869
1932 年(壬申 民国二十一年)	66 岁	888
1933 年(癸酉 民国二十二年)	67 岁	915
1934 年(甲戌 民国二十三年)	68 岁	939
1935 年(乙亥 民国二十四年)	69 岁	973
1936 年(丙子 民国二十五年)	70 岁	1005
1937 年(丁丑 民国二十六年)	71 岁	1041
1938 年(戊寅 民国二十七年)	72 岁	1084
1939 年(己卯 民国二十八年)	73 岁	1103
1940 年(庚辰 民国二十九年)	74 岁	1128
1941 年(辛巳 民国三十年)	75 岁	1158
1942 年(壬午 民国三十一年)	76 岁	1176
1943 年(癸未 民国三十二年)	77 岁	1188
1944 年(甲申 民国三十三年)	78 岁	1201
1945 年(乙酉 民国三十四年)	79 岁	1220
1946 年(丙戌 民国三十五年)	80 岁	1238
1947 年(丁亥 民国三十六年)	81 岁	1259
1948 年(戊子 民国三十七年)	82 岁	1284
1949 年(己丑)	83 岁	1313
1950 年(庚寅)	84 岁	1345
1951 年(辛卯)	85 岁	1352

1952 年(壬辰)	86 岁	1369
1953 年(癸巳)	87 岁	1384
1954 年(甲午)	88 岁	1405
1955 年(乙未)	89 岁	1411
1956 年(丙申)	90 岁	1416
1957 年(丁酉)	91 岁	1424
1958 年(戊戌)	92 岁	1427
1959 年(己亥)	93 岁	1429
引用资料		1431
人名索引		1444
后记		1543

1867年(丁卯 同治六年) 1岁

2月 伍光建生。

4月 闽浙总督在杭设浙江书局。

是年 江南制造总厂在上海高昌庙兴建之轮船厂、船坞等工程基本建成。上海道在西门兴建龙门书院凡四十一间。

张元济先生，字筱斋，号菊生，浙江海盐人。

10月25日(九月二十八日) 生于广州。^① 父森玉(1842—1881)，字云仙，号德斋，县学生，广东候补府通判、盐提举衔，升用同知直隶州知州，历署广东会同、陵水二县知县。母谢氏，原籍江苏武进，广东布照磨署理肇庆府经历、借补乐昌县罗家渡巡检谢焕曾之女。(《张氏族谱》)

时，兄元熙3岁。

① 《光绪己丑恩科浙江乡试朱卷》(载《清代朱卷集成》第278册，第253页，上海图书馆珍藏，顾廷龙主编，成文出版社有限公司印行)称“同治己巳年九月二十八日吉时生”；《光绪壬辰科会试朱卷》(载《清代朱卷集成》第74册，第351页，上海图书馆珍藏，顾廷龙主编，成文出版社有限公司印行)称“同治癸酉年九月二十八日吉时生”。皆误。——编著者

1868 年(戊辰 同治七年) 2 岁

6 月 曾国藩奏准设立江南制造局翻译馆,有译员傅兰雅、林乐知、徐寿、华蘅芳等 60 余人。

8 月 浙江海塘竣工。

1 月 11 日(丁卯十二月十七日) 蔡元培生于浙江绍兴。(高平叔《蔡元培年谱》,第 1 页)